



Demande d'utilisation pour les messages liés à la santé de Santé Canada qui figurent sur les emballages de produits du tabac

Toutes les cases marquées d'un astérisque (*) doivent être complétées.

INFORMATION SUR LE DEMANDEUR	
(*) Nom : Titre (M., Mme, Mlle, Me, Docteur), Prénom, Nom de famille	
Organisme (le cas échéant)	
(*) Adresse	
Ville / Village	Province / État
Code postal ou zip	Pays (autre que le Canada)
(*) N° de téléphone	(*) Courrier électronique
Adresse du site Web (le cas échéant)	
(*) Si la permission est accordée, nom de la personne ou de l'organisme à qui les droits d'utilisation seront accordés.	
<input type="checkbox"/> Individu mentionné ci-haut <input type="checkbox"/> Organisme mentionné ci-haut <input type="checkbox"/> Autre	

INFORMATION SUR L'ŒUVRE DU DEMANDEUR		
(*) L'intention d'utilisation des avertissements sanitaires, messages d'information sur la santé et information sur la toxicité (contexte dans lequel ils seront utilisés).		
(*) Titre de l'œuvre		
(*) Format(s) de l'œuvre		
<input type="checkbox"/> Papier	<input type="checkbox"/> Internet	<input type="checkbox"/> DVD
<input type="checkbox"/> Vidéo	<input type="checkbox"/> Cédérom	<input type="checkbox"/> Autre
(*) Nombre de copies à être imprimées ou produites OU adresse URL pour toutes les pages web où l'œuvre sera publiée		
(*) La date prévue de publication de l'oeuvre		
Date	Jour/Mois/Année	

(*) Utilisation finale			
<input type="checkbox"/> Commerciale	<input type="checkbox"/> Non-commerciale	<input type="checkbox"/> Éducation	<input type="checkbox"/> Distribution gratuite
<input type="checkbox"/> Publicité / Promotion	<input type="checkbox"/> Emballage des produits du tabac (autres pays)		
<input type="checkbox"/> Autre (préciser)			
(*) Prix provisoire pour vente commerciale aux utilisateurs (le cas échéant)			
<u>OU</u>			
Prix provisoire aux utilisateurs pour recouvrement des coûts			
(*) Public cible			
<input type="checkbox"/> Grand public	<input type="checkbox"/> Professionnel de la santé		
<input type="checkbox"/> Étudiant	<input type="checkbox"/> Autre (préciser)		
<input type="checkbox"/> Primaire			
<input type="checkbox"/> Secondaire			
<input type="checkbox"/> Collégial / Universitaire			
(*) Territoire où l'œuvre sera distribuée			
<input type="checkbox"/> Canada	<input type="checkbox"/> Mondial	<input type="checkbox"/> Autre (préciser)	

TITRE DE L'ŒUVRE DE SANTÉ CANADA
<input type="checkbox"/> Annexe A pour les Avertissements sanitaires pour les cigarettes et le tabac à cigarettes
<input type="checkbox"/> Annexe B pour les Avertissements sanitaires pour les petits cigares
<input type="checkbox"/> Annexe C pour les Avertissements sanitaires pour les cigares, le tabac à pipe et le tabac à mâcher et du tabac à priser
<input type="checkbox"/> Annexe D pour les Messages d'information sur la santé
<input type="checkbox"/> Annexe E pour l'Information sur la toxicité

REPONSE
J'aimerais recevoir une réponse avant le
Date Jour/Mois/Année

AUTRE
Avez-vous précédemment reçu une approbation pour l'utilisation des avertissements sanitaires, des messages d'information sur la santé ou l'information sur la toxicité de Santé Canada qui figurent sur les emballages de produits du tabac?
<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Si oui, veuillez fournir la date d'approbation antérieure et le nom du titulaire de licence (si disponible).
Date Jour/Mois/Année Nom du titulaire de licence

(*) Une copie de votre œuvre doit être envoyée à Santé Canada une fois produite à :

Bureau de la réglementation des produits du tabac
Étiquetage des produits du tabac
Direction de la lutte au tabagisme
2ième étage - Immeuble Principal Stats Canada – 2600A
150, Promenade Tunney's Pasture, Pré Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0K9
Courrier électronique : pregs@hc-sc.gc.ca

Toute correspondance doit être adressée par courriel à :

Bureau de la réglementation des produits du tabac
Étiquetage des produits du tabac
Direction de la lutte au tabagisme
Santé Canada
Courrier électronique : pregs@hc-sc.gc.ca

Annexe A
Avertissements sanitaires pour les cigarettes et le tabac à cigarettes (*) Précision des photos à être utilisées :
ROTATION 1
<input type="checkbox"/> La cigarette endommage votre cœur (Image: chirurgie à cœur ouvert)
<input type="checkbox"/> La cigarette cause le cancer de la langue (Image: tumeur sur la langue)
<input type="checkbox"/> Gangrène (Image: orteil noirci)
<input type="checkbox"/> La cigarette est la cause principale de maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC). (Image : poumon en santé versus poumon avec MPOC)
<input type="checkbox"/> La fumée de cigarette nuit aux bébés avant et après leur naissance (Image: bébé dans une couveuse)
<input type="checkbox"/> La fumée secondaire tue (Image: poitrine ouverte avec les organes gris exposés)
<input type="checkbox"/> La cigarette cause le cancer de l'estomac (Image: diagramme du système d'organes)
<input type="checkbox"/> La cigarette cause des maladies des gencives (Image: dents grises et endommagées)
<input type="checkbox"/> Impuissance (Image: cigarette courbée)
<input type="checkbox"/> La cigarette cause le cancer de la vessie (Image: urine contenant du sang dans le gobelet d'échantillonnage)
<input type="checkbox"/> Chaque année, le tabac tue environ 48 000 personnes au Canada (Image: étiquette d'orteil indiquant que le cancer est la cause du décès)
<input type="checkbox"/> La cigarette cause le cancer du cou (Image: grande tumeur sur le côté du cou)
Je suis intéressé(e) à :
<input type="checkbox"/> Image seulement <input type="checkbox"/> Texte seulement <input type="checkbox"/> Les deux – image et texte
N.B. Veuillez prendre note que Santé Canada ne détient pas les droits d'auteurs pour les images des deux avertissements sanitaires qui ne sont pas énumérées ci-dessus : Cancer du poumon et La cigarette cause des AVC. Vous pouvez contacter pregs@hc-sc.gc.ca pour obtenir de l'information concernant l'utilisation de ces images. L'accès aux messages liés à la santé de la deuxième rotation sera disponible sur demande à partir du 1er août 2026.

Annexe B
Avertissements sanitaires pour les petits cigares (*) Précision des photos à être utilisées :
ROTATION 1
<input type="checkbox"/> Le tabac endommage votre cœur (Image: chirurgie à cœur ouvert)
<input type="checkbox"/> Le tabac cause le cancer de la langue (Image: tumeur sur la langue)
<input type="checkbox"/> Gangrène (Image: orteil noirci)
<input type="checkbox"/> Le tabac est la cause principale de maladie pulmonaire obstructive chronique (MPOC) (Image: poumon en santé versus poumon avec MPOC)
<input type="checkbox"/> La fumée du tabac nuit aux bébés avant et après leur naissance (Image: bébé dans un incubateur)
<input type="checkbox"/> La fumée secondaire tue (Image: poitrine ouverte avec les organes gris exposés)
<input type="checkbox"/> Le tabac cause le cancer de l'estomac (Image: diagramme du système d'organes)
<input type="checkbox"/> Le tabac cause des maladies des gencives (Image: dents grises et endommagées)
<input type="checkbox"/> Impuissance (Image: cigarette courbée)
<input type="checkbox"/> Le tabac cause le cancer de la vessie (Image: urine sanglante dans le gobelet d'échantillonnage)
<input type="checkbox"/> Chaque année, le tabac tue environ 48 000 personnes au Canada (Image: étiquette d'orteil indiquant que le cancer est la cause du décès)
<input type="checkbox"/> Le tabac cause le cancer du cou (Image: grande tumeur sur le côté du cou)
Je suis intéressé(e) à :
<input type="checkbox"/> Image seulement <input type="checkbox"/> Texte seulement <input type="checkbox"/> Les deux – image et texte
N.B. Veuillez prendre note que Santé Canada ne détient pas les droits d'auteur de l'image d'avertissement sanitaire qui ne sont pas énumérées ci-dessus : Le tabac cause des AVC. Vous pouvez contacter pregs@hc-sc.gc.ca pour obtenir de l'information concernant l'utilisation de cette image. L'accès aux messages liés à la santé de la deuxième rotation sera disponible sur demande à partir du 1er août 2026.

Annexe C
Avertissements sanitaires pour les cigares, le tabac à pipe et le tabac à mâcher et du tabac à priser (*) Précision des photos à être utilisées :
ROTATION 1
Cigares
<input type="checkbox"/> Les cigares causent le cancer du poumon (Image: poitrine ouverte avec les organes gris exposés)
<input type="checkbox"/> Les cigares causent le cancer de la gorge (Image: homme avec trachéotomie)
<input type="checkbox"/> Cancer de la langue (Image: langue avec des taches jaunes et roses)
<input type="checkbox"/> La fumée de cigare contient les mêmes substances chimiques que la fumée de cigarette (Image: fumée de cigare formant un crâne)
Tabac à pipe
<input type="checkbox"/> Le tabac à pipe cause le cancer du poumon (Image: poumon sain comparé à poumon gris et malsain)
<input type="checkbox"/> Le tabac à pipe cause le cancer de la bouche (Image: grosseur cancéreuse sur la gencive)
<input type="checkbox"/> Le tabac à pipe cause le cancer de la langue (Image: tumeur sur la langue)
<input type="checkbox"/> Le tabac à pipe cause le cancer de la bouche (Image: partie inférieure d'un visage avec une partie de la mâchoire manquante)
Tabac à mâcher et du tabac à priser
<input type="checkbox"/> Ce produit cause le cancer de la bouche (Image: partie inférieure d'un visage avec une partie de la mâchoire manquante)
<input type="checkbox"/> Ce produit cause le cancer de la langue (Image: tumeur sur la langue)
<input type="checkbox"/> Ce produit cause le cancer de la bouche (Image: tumeur cancéreuse sur la gencive)
<input type="checkbox"/> Ce produit crée une forte dépendance (Image: aucune image)
Je suis intéressé(e) à :
<input type="checkbox"/> Image seulement <input type="checkbox"/> Texte seulement <input type="checkbox"/> Les deux – image et texte
N.B. L'accès aux messages liés à la santé de la deuxième rotation sera disponible sur demande à partir du 1er août 2026.

Annexe D

Messages d'information sur la santé

(*) Précision des photos à être utilisées :

ROTATION 1

- Pensez-vous à arrêter de fumer ?
(Image: homme et femme debout dos à dos)
- « J'ai arrêté pour économiser de l'argent, mais la plupart des effets positifs ont été sur ma santé. »
(Image: Jennifer)
- Un bébé en chemin ?
(Image: suce)
- Arrêter pour embellir votre peau
(Image: femme se regardant dans un miroir)
- Quand j'arrêterai, je vais...
(Image: deux femmes et un homme)
- Maîtrisez l'envie de fumer
(Image: symboles d'un homme qui marche, fait du yoga, fait du jardinage et fait du vélo)
- La cigarette coûte cher
(Image: pile de pièces d'un dollar)
- Arrêter de fumer réduit le risque de cancer du col de l'utérus
(Image: femme souriante aux bras croisés)
- Un coup de pouce à votre cœur
(Image: homme souriant)
- La cigarette crée une forte dépendance mais vous pouvez arrêter
(Image: homme souriant avec des lunettes)
- Bientôt papa ?
(Image: homme tenant un bébé)
- Quand j'arrêterai, je vais...
(Image: femme pensante)
- À bout de souffle ?
(Image: femme gonflant un ballon)

Je suis intéressé(e) à :

- Image seulement Texte seulement Les deux – image et texte

N.B.

L'accès aux messages liés à la santé de la deuxième rotation sera disponible sur demande à partir du 1er août 2026.

Annexe E

Information sur la toxicité

(*) Précision des textes à être utilisés :

ROTATION 1

- Il n'existe pas de niveau d'exposition sécuritaire à la fumée du tabac.
- Les substances toxiques dans la fumée du tabac peuvent causer la formation de caillots sanguins et des AVC.
- Bouffée après bouffée, vous inhalez plus des 70 substances chimiques pouvant causer le cancer.
- Il y a du cadmium dans la fumée du tabac et dans les piles. Cela peut causer le cancer du poumon.
- Les enfants et les non-fumeurs peuvent tomber malades et mourir d'une exposition à la fumée du tabac.
- Il y a des substances toxiques dans la fumée du tabac. Elles peuvent endommager presque tous les organes de votre corps.
- Ce produit contient des dizaines des substances chimiques qui peuvent causer le cancer.
- Ce produit contient de la nicotine. Cette substance crée une forte dépendance.
- Ce produit contient des nitrosamines. Ces substances toxiques peuvent causer le cancer.
- Ce produit contient de l'arsenic, du nickel et du cadmium. Ces substances chimiques peuvent causer le cancer.

N.B.

L'accès aux messages liés à la santé de la deuxième rotation sera disponible sur demande à partir du 1er août 2026.